



**Zmluva  
o zabezpečení preventívnych rehabilitácií  
č. VÚSZ-173-12/2013**

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia  
(ďalej len „VÚSZ“)  
Špitálska 22, 812 74 Bratislava  
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,  
riaditeľom VÚSZ  
(služobne vzdialený)  
v zastúpení  
Ing. Evou ZUBOVOU  
vedúcou organizačno-prevádzkového oddelenia  
bankové spojenie : Štátna pokladnica,  
číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 00802603**

**a**

**Vojenská zotavovňa a hotel Smrekovica, a.s.  
(ďalej len "VZ a hotel Smrekovica"),  
Smrekovica 7784, 034 01 Ružomberok,  
Horský hotel GRANIT  
zastúpená Ing. Mgr. Stanislavom Brečkom, LL.M. PhD.  
generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva,  
VZ a hotela Smrekovica, a. s.  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
číslo účtu:0333527812/0900, IČO 36691712**

**uzatvárajú**

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

**I.**

**P R E D M E T Z M L U V Y**

Predmetom zmluvy je **zabezpečenie preventívnych rehabilitácií** pre profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe **profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky** v znení neskorších predpisov, vo VZ a hoteli Smrekovica v období od **8. apríla 2013** do **31. decembra 2013**.



## II.

### ZABEZPEČENIE PREVENTÍVNYCH REHABILITÁCIÍ

1. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že VZ a hotel Smrekovica zabezpečí v uvedenom období preventívne rehabilitácie v termínoch a rámcových počtoch uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a informuje v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na preventívne rehabilitácie. VÚSZ si vyhradzuje právo na zmenu počtu týchto preventívnych rehabilitácií najneskôr do 7 dní pred termínom nástupu na preventívnu rehabilitáciu.
2. Poukazy na preventívne rehabilitácie poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií zašle VÚSZ VZ a hotelu Smrekovica 14 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu faxom, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.
4. VZ a hotel Smrekovica sa zaväzuje poskytnúť služby a rehabilitačné úkony v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že VZ a hotel Smrekovica poskytne každému účastníkovi preventívnej rehabilitácie počas jeho pobytu 10 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov (masáž, sauna a organizované turistické výlety), ktoré eviduje v „preukaze účastníka preventívnej rehabilitácie“. Preukazy zašle VZ a hotel Smrekovica na adresu VÚSZ najneskôr do piatich pracovných dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený a zúčtuje skutočne poskytovaný rozsah preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov. Procedúry sa poskytujú denne s výnimkou nedeľ, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja. Zariadenie poskytuje aj možnosť bezplatného využitia denného fitness centra, za úhradu služby lyžiarskeho vleku a športových ihrísk (volejbal, futbal, tenis). Využívanie lyžiarskeho vleku nie je súčasťou preventívnych rehabilitácií.
6. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že poukaz, ktorý jeho držiteľ nemôže využiť v pôvodnom termíne z naliehavých služobných povinností alebo závažných zdravotných či rodinných dôvodov, môže byť ním využitý v rámci iných turnusov. Úpravy zmeny termínov vykonáva kompetentný zamestnanec VÚSZ na základe zdôvodnenej žiadosti žiadateľa o zmenu termínu preventívnej rehabilitácie so súhlasom zamestnanca VZ a hotela Smrekovica.



7. *V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie bude predčasne odvolaný z preventívnej rehabilitácie, jeho poukaz nesmie byť použitý pre iného účastníka.*
8. *Účastník preventívnej rehabilitácie nesmie svojvoľne ukončiť resp. prerušiť preventívnu rehabilitáciu. V rámci kontrolného mechanizmu sa obe zmluvné strany dohodli na:*
  - *účastníkovi preventívnej rehabilitácie môže byť na jeho žiadosť poskytnutá studená strava len namiesto obeda,*
  - *v prípade, ak VZ a hotel Smrekovica zistí neprítomnosť účastníka preventívnej rehabilitácie v zariadení, je povinný túto skutočnosť bezodkladne nahlásiť VÚSZ,*
  - *VZ a hotel Smrekovica zabezpečí kontrolu odobratia stravy účastníkmi preventívnej rehabilitácie a na tento účel vystaví doklad „evidencia odobratia stravy“, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou vyúčtovania preddavku*
  - *VZ a hotel Smrekovica je povinný oboznámiť účastníkov preventívnej rehabilitácie s obsahom „Poučenia o podmienkach zmluvy“ vydaným VÚSZ, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.*

*V prípade porušenia záväzných povinností VÚSZ si vyhradzuje právo neuhradiť časť služby, ktorú svojim konaním profesionálny vojak nevyužil.*
9. *VZ a hotel Smrekovica má povinnosť oznámiť VÚSZ termín ukončenia, alebo prerušenia pobytu držiteľa poukazu preventívnej rehabilitácie z dôvodu naliehavých služobných povinností alebo závažných rodinných, či zdravotných dôvodov. Uvedenú skutočnosť je potrebné bezodkladne telefonicky nahlásiť VÚSZ, riadne zdokladovať a vyúčtovať vo výške nevyužitej lôžkonoci.*
10. *V prípade, že VZ a hotel Smrekovica nebude informovať VÚSZ o ukončení pobytu profesionálneho vojaka v zariadení, VÚSZ vzniknuté náklady neuhradí.*
11. *VZ a hotel Smrekovica oboznámi účastníkov preventívnej rehabilitácie so skutočnosťami uvedenými v bode 8. tejto zmluvy a s miestnym prevádzkovým a ubytovacím poriadkom, pričom dbá na dodržanie zmluvne dohodnutých povinností s VÚSZ.*
12. *Pri naakumulovaní počtu nevyužitých dní VÚSZ je oprávnený po dohode o voľnej kapacite s príslušným zariadením vystaviť poukaz na zabezpečenie preventívnej rehabilitácie, ktorú poskytne príslušné zariadenie.*
13. *VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok*

### **III.**

#### **CENA A ÚHRADA NÁKLADOV**



1. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci na preventívnej rehabilitácii vrátane stravovania a ubytovania je **38,00 €** (slovom tridsaťosem eur). Cena 10 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov je **50,00 €** (slovom päťdesiat eur). Celková hodnota poukazu na preventívnu rehabilitáciu je **582,00 €** (slovom päťstoosemdesiatdva eur). V cene je zahrnuté ubytovanie, stravovanie - plná penzia a 10 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov.
2. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že účastníkom preventívnej rehabilitácie poskytnú stravovanie v hodnote **19,40 €** (slovom devätnásť eur a štyridsať centov) denne.
3. VÚSZ uhradí VZ a hotel Smrekovica náklady na preventívnu rehabilitáciu na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:
  - a) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **03.04.2013** za obdobie od 08.04.2013 do 06.05.2013 (turnus č. 1 – 2),
  - b) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **15.05.2013** za obdobie od 06.05.2013 do 03.06.2013 (turnus č. 3 – 4),
  - c) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **11.06.2013** za obdobie od 03.06.2013 do 01.07.2013 (turnus č. 5 – 6),
  - d) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **10.07.2013** za obdobie od 01.07.2013 do 29.07.2013 (turnus č. 7 – 8),
  - e) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **06.08.2013** za obdobie od 29.07.2013 do 26.08.2013 (turnus č. 9 – 10),
  - f) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **04.09.2013** za obdobie od 26.08.2013 do 23.09.2013 (turnus č. 11 – 12),
  - g) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **01.10.2013** za obdobie od 23.09.2013 do 21.10.2013 (turnus č. 13 – 14),
  - h) preddavok **23 280,00 €** (slovom dvadsaťtritisícdvestoosemdesiat eur) do **29.10.2013** za obdobie od 21.10.2013 do 18.11.2013 (turnus č. 15 – 16),
  - i) preddavok **24 444,00 €** (slovom dvadsaťštyritisícdštyristoštyridsaťštyri eur) do **26.11.2013** za obdobie od 18.11.2013 do 16.12.2013 (turnus č. 17 – 18).

#### IV.

#### VYUČTOVANIA A OSTATNÉ DOJEDNANIA



1. VZ a hotel Smrekovica predloží VÚSZ mesačné vyúčtovania preventívnych rehabilitácií a vyúčtovania skutočne poskytnutých preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú VZ a hotelom Smrekovica vykazované v zmysle zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude faktúra a zoznam účastníkov preventívnej rehabilitácie, obsahujúci hodnotu a meno účastníka, číslo prideleného poukazu, adresu pracoviska a trvalého bydliska.
2. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
  - a) pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse (v súlade s čl. II, bod 6), VZ a hotel Smrekovica vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na preventívnu rehabilitáciu, t. j. **582,00 €** (slovom päťstoosemdesiatdva eur) do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený, na číslo účtu: 7000169561/8180.
  - b) v prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie z dôvodu naliehavých služobných povinností, alebo závažných zdravotných a rodinných dôvodov ukončí preventívnu rehabilitáciu predčasne, resp. nastúpi neskôr, VÚSZ uhradí VZ a hotelu Smrekovica nevyužitú lôžku ako pomernú platbu z kalkulačnej položky za ubytovanie podľa kalkulácie ceny vo výške **18,60 €** (slovom osemnásť eur a šesťdesiat centov) a to za každú nevyužitú lôžkonoc vo vyúčtovaní do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktorý bol preddavok určený. VZ a hotel Smrekovica vyúčtovaním nevyužitého lôžka vráti VÚSZ **19,40 €** (slovom devätnásť eur a štyridsať centov), t.j. rozdiel medzi cenou jednej lôžkonoci **38,00 €** (slovom tridsaťosem eur), ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a nevyužitým lôžkom **18,60 €** (slovom osemnásť eur a šesťdesiat centov) a nevyužitú rehabilitačnú úkony. Pre akceptovanie storna v tomto prípade je nutné predložiť potvrdenie veliteľa, lekársku správu, resp. iné relevantné zdôvodnenie neprítomnosti. Tieto bude VZ a hotel Smrekovica predkladať v rámci predmetného vyúčtovania.

## V.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
2. Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2013**.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú 3 prílohy:



- plán preventívnych rehabilitácií vo VZ a hoteli Smrekovica na obdobie od 08.04.2013 do 31.12.2013 (príloha č. 1),
  - kalkulácia ceny jednodenného pobytu (lôžkonoci) vo VZ a hoteli Smrekovica na obdobie od 08.04.2013 do 31.12.2013 (príloha č.2),
  - poučenie o podmienkach zmluvy (príloha č. 3).
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od 08. apríla 2013 po predchádzajúcom zverejnení zmluvy.
  5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia dopĺňajú niektoré zákony.
  6. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo, a že súhlasia so zverejnením jej celého obsahu ako aj jej príloh v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 2013

V , dňa 2013

Za Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.

.....  
mjr. Ing. Gustáv TARCSI  
riaditeľ úradu  
(služobne vzdialený)  
v zastúpení  
Ing. Eva ZUBOVÁ  
vedúca organizačno-prevádzkového oddelenia

.....  
Ing. Mgr. Stanislav BREČKA, LL.M. PhD.  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva